

Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- B. Braun Medical AG, 6182 Escholzmatt
Montageautomaten: Perfusoranlage, Pen und Discofix
bis 10 M, bis 12 F
7. April 2001 bis 29. März 2003 (Erneuerung)
- Carna Center AG, 9014 St. Gallen
Rüsterei, Spedition
bis 6 M oder F
30. April 2001 bis 4. Mai 2002
- Zoosano AG, 8254 Basadingen
Produktion Grünau und Wiesental
bis 33 M oder F
9. April 2001 bis 13. April 2002
- Schindler Aufzüge AG, 6030 Ebikon
Blechbearbeitung, EBI-Works
bis 24 M
4. Juni 2001 bis 8. Juni 2002
- Grieder AG, 4702 Oensingen
Brätzubereitung für die allg. Produktion im Betrieb Gossau SG
bis 2 M
7. Mai 2001 bis 11. Mai 2002
- REGO-FIX AG, 4456 Tenniken
Produktion
bis 5 M
1. Januar 2001 bis 5. Januar 2002
- KOENIG FEINSTAHL AG, 8953 Dietikon
ganze Produktion inkl. Lager und Spedition
bis 24 M
18. Juni 2001 bis 22. Juni 2002
- Mikrap AG, 8840 Einsiedeln
Produktion
3 M, 6 F
2. Juli 2001 bis 6. Juli 2002
- Glatz AG, 8503 Frauenfeld
Mechanik, Näherei
bis 6 M oder F
2. April 2001 bis 6. April 2002

- Wespe Transport AG, 8716 Schmerikon
Lager /Spedition
bis 18 M oder F
2. Januar 2001 bis 5. Januar 2002
- Rondo AG, 4123 Allschwil
Drucken, Stanzen, Kleben
bis 120 M oder F
1. Januar 2001 bis 26. Juli 2003
- Spichtig AG, Kunststoffwerk, 6422 Steinen
Kunststoffspritzerei
bis 23 M oder F
9. April 2001 bis 10. April 2004 (Erneuerung)
- Hartchrom AG, 9323 Steinach
Werk I und II: Hartchrom und galvanische Anstalt, Rund-, Flach- und Kol-
benschleiferei, Kolbenabteilung-Nickel
bis 15 M
6. Mai 2001 bis 10. Mai 2004 (Erneuerung)
- Usego AG, Zweigniederlassung Egerkingen, 4622 Egerkingen
EDV, Frischdienst, Rüsten Trockensortiment, Reinigung, Transport-Dispo-
sition, Nachtverlad
30 M
5. März 2001 bis 11. März 2002
- SWISS CAPS AG, 9533 Kirchberg
Verpackungs-Abteilung, Pulvertechnologie, Weichgelatine kapselherstellung
bis 40 M oder F
30. September 2001 bis 5. Juni 2004 (Erneuerung)

Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- Schindler Aufzüge AG, 6030 Ebikon
Verkauf Export (Top Range Center) und Wartung der Anlagen in der Blech-
bearbeitung (EBI-Works)
bis 15 M oder F
3. Juni 2001 bis 8. Juni 2002
- REGO-FIX AG, 4456 Tenniken
Produktion
bis 5 M
1. Januar 2001 bis 5. Januar 2002
- Grieder AG, 4702 Oensingen
Kühlraum, Fleischverarbeitung, Betrieb Gossau SG
1 M
6. Mai 2001 bis 11. Mai 2002

- Weberei Wängi AG, 9545 Wängi
Weberei
bis 2 M oder F
13. Mai 2001 bis 15. Mai 2004 (Erneuerung)
- Hartchrom AG, 9323 Steinach
Werk I und II: Hartchrom und galvanische Anstalt, Rund-, Flach- und Kol-
benschleiferei, Kolbenabteilung-Nickel
bis 15 M
6. Mai 2001 bis 10. Mai 2004
- Usego AG, Zweigniederlassung Egerkingen, 4622 Egerkingen
Nachtverlad
5 M
5. März 2001 bis 11. März 2002
- SWISS CAPS AG, 9533 Kirchberg
Verpackungs-Abteilung, Pulvertechnologie, Weichgelatinekapselherstellung
bis 6 M oder F
3. Juni 2001 bis 8. Juni 2002

Ununterbrochener Betrieb (Art. 24 ArG)

- CallWorld Telemarketing AG, 9008 St. Gallen
Callcenter
bis 56 M oder F
21. Mai 2001 bis 25. Mai 2002
- Bühler AG, 9240 Uzwil
Zerspannung
bis 30 M oder F
20. August 2001 bis 24. August 2002
- SWISS CAPS AG, 9533 Kirchberg
Produktion Kapseln
bis 15 M
4. Juni 2001 bis 5. Juni 2004 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Gurtengasse 3, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 031 322 29 45/29 50) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Nachtarbeit

Begründung: technisch oder wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise (Art. 17 Abs. 2)

- Permapack AG, 9400 Rorschach
Etiketten-Druckerei
bis 7 M oder F
7. Mai 2001 bis 8. Mai 2004 (Änderung)
- Kieswerk Hüntwangen AG, 8194 Hüntwangen ZH
Verlad
bis 3 M
2. Juli 2001 bis 3. Juli 2004 (Änderung)
- Geissbühler & Co. AG, 3432 Lützelflüh-Goldach
Kesselhaus
1 M
6. November 2000 bis 29. März 2003 (Erneuerung)
- Carbagas, 5102 Rapperswil
CO 2 - Werk
6 M
12. Februar 2001 bis 26. Juli 2003 (Erneuerung)
- Extragent AG, 5400 Baden
Lagerbetrieb in Dättwil AG / Otelfingen ZH
bis 6 M
6. Februar 2001 bis 9. Februar 2002
- GFZ Mels, 8887 Mels
Nahrungs- und Genussmittel
bis 18 M oder F
29. Januar 2001 bis 2. Februar 2002
- Meyer Druck AG Jona, 8640 Rapperswil SG
Druckvorstufe, Druckformherstellung, Tief- und Offsetdruck, Weiterverarbeitung / Spedition
bis 120 M oder F
25. März 2001 bis 27. März 2004 (Erneuerung)
- Meyer Druck AG Jona, 8640 Rapperswil SG
Druckvorstufe, Druckformherstellung, Tief- und Offsetdruck
bis 15 M oder F
29. April 2001 bis 4. Mai 2002

- Zwirnerei Rosental AG, 9545 Wängi
Zwirnerei, Spulerei, Facherei und Sengerei
bis 23 M oder F
21. Mai 2001 bis 22. Mai 2004 (Änderung)
- Boa AG, 6023 Rothenburg
Sparte M (Metallschläuche) Sparte F (Federrohre) Sparte K (Kompensatoren)
bis 27 M
26. Februar 2001 bis 28. Februar 2004 (Erneuerung)
- Komax AG, 6036 Dierikon
Produktion
30 M
14. Mai 2001 bis 15. Mai 2004
- Rimag AG, 6221 Rickenbach
Produktion
bis 4 M, bis 10 F
22. Januar 2001 bis 27. April 2002 (Erneuerung)
- RVA Druck und Medien AG, 9450 Altstätten
Zeitungsdruck / Spedition
bis 8 M oder F
8. April 2001 bis 13. April 2002
- RVA Druck und Medien AG, 9450 Altsätten
Texterfassung
bis 8 M oder F
8. April 2001 bis 13. April 2002
- SKS AG Kunststoffe und Werkzeugbau, 8637 Laupen ZH
Kunststoffspritzwerk
bis 6 M, 4 F
16. April 2001 bis 13. April 2002
- Bucher-Guyer AG, 8166 Niederweningen
Gross- und Kleinteilebearbeitung
bis 20 M
5. März 2001 bis 17. Januar 2004
- Agathon AG Maschinenfabrik, 4500 Solothurn
Produktion in Bellach SO
bis 10 M oder F
12. März 2001 bis 13. März 2004
- CCI AG, 8404 Winterthur
Produktion
bis 26 M
4. Dezember 2000 bis 18. Mai 2002

- CWK AG, 8411 Winterthur
Robomat, Rationator, Strunk, Aerosol
bis 27 M oder F
2. April 2001 bis 30. März 2002
- Bischofszell Nahrungsmittel AG, 9220 Bischofszell
Handauspackerei Frischprodukte
bis 8 M oder F
9. April 2001 bis 13. April 2002
- Ganz Baukeramik AG, 8424 Embrach
Schiebepplattenofenanlagen
3 M
7. Mai 2001 bis 8. Mai 2004 (Erneuerung)
- Verzinkerei Kriessern AG, 9451 Kriessern
Verzinkerei/Galvanik
bis 3 M
15. April 2001 bis 12. Januar 2002 (Änderung)
- Bauwerk Parkett AG, 9430 St. Margrethen
Parkett- und Plattenproduktion
bis 80 M oder F
29. April 2001 bis 3. Mai 2003 (Erneuerung)

Sonntagsarbeit

Begründung: technisch oder wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise (Art. 19 Abs. 2 ArG)

- SKS AG Kunststoffe und Werkzeugbau, 8637 Laupen ZH
Werkzeugbau (Funkenerosion)
bis 3 M
15. April 2001 bis 14. April 2002
- RVA Druck und Medien AG, 9450 Altstätten
Texterfassung
bis 8 M oder F
8. April 2001 bis 13. April 2002
- Meyer Druck AG Jona, 8640 Rapperswil TG
Druckvorstufe, Druckformherstellung, Tief- und Offsetdruck, Weiterverarbeitung/Spedition
bis 120 M oder F
25. März 2001 bis 27. März 2004 (Erneuerung)
- Meyer Druck AG Jona, 8640 Rapperswil TG
Druckvorstufe, Druckformherstellung, Tief- und Offsetdruck
bis 15 M oder F
29. April 2001 bis 4. Mai 2002

- Hertz AG, 8952 Schlieren
verschiedene Betriebsteile
bis 15 M oder F
1. Januar 2001 bis 6. Januar 2002
- Hertz AG, 8952 Schlieren
Nauenstrasse 33, 4052 Basel, Autovermietung: Abgabe und Rücknahme sowie Kontrolle und Reinigung
bis 2 M oder F
1. Januar 2001 bis 6. Januar 2002
- Hertz AG, 8952 Schlieren
Kochergasse 6, 3011 Bern, Autovermietung: Abgabe und Rücknahme sowie Kontrolle und Reinigung
bis 3 M oder F
1. Januar 2001 bis 6. Januar 2002
- BP (Switzerland), 6301 Zug
Wartung der Hard- und Software auf NT- und UNIX-Servern sowie der aktiven Komponenten im Bereich der Daten/Tele-Kommunikation
bis 2 M oder F
1. Januar 2001 bis 6. Januar 2002
- A. Hiestand AG, 8952 Schlieren
Bäckerei Schlieren
3 M, 1 F
1. Januar 2001 bis 28. April
- Barry Callebaut Schweiz AG, 8600 Dübendorf
Produktion
bis 2 M
20. Mai 2001 bis 22. Mai 2004 (Erneuerung)
- Giesserei Emmenbrücke AG, 6021 Emmenbrücke
Glüherei
2 M
15. April 2001 bis 17. April 2004 (Erneuerung)

Ununterbrochener Betrieb

Begründung: technisch oder wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise (Art. 24 Abs. 2 ArG)

- FONDA AG, Metallschmelz- und Hüttenwerk, 4310 Rheinfelden
Kühlgeräte-Entsorgung
bis 16 M
1. Januar 2001 bis 5. Januar 2002
- Bauwerk Parkett AG, 9430 St. Margrethen
Parkett- und Plattenproduktion
bis 80 M oder F
29. April 2000 bis 3. Mai 2003 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann nach Massgabe von Artikel 55 ArG und Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation bei der Rekurskommission des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, 3202 Frauenkappelen, Verwaltungsbeschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Gurtengasse 3, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 031 322 29 45/29 50) Einsicht in die Bewilligungen und deren Begründung nehmen.

29. Mai 2001

Staatssekretariat für Wirtschaft:

Direktion für Arbeit